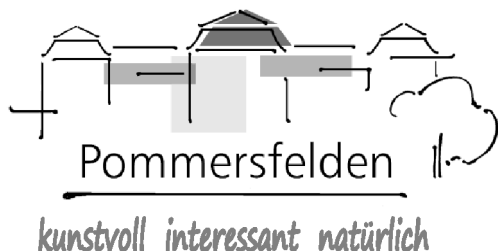


# Amtsblatt



## Servicezeiten:

Mo.: 09.00 - 12.00 u. Di. - Fr.: 08.00 - 12.00 Uhr  
Do.: 17.00 - 18.30 Uhr u. n. Terminvereinbarung  
Anschrift: Hauptstraße 11, 96178 Pommersfelden  
Telefon: 09548 / 92 20 - 0; Fax: 09548 / 80 77  
E-Mail: [info@pommersfelden.de](mailto:info@pommersfelden.de)  
Internet: [www.pommersfelden.de](http://www.pommersfelden.de)

## Bankverbindungen:

Sparkasse Bamberg:  
IBAN: DE65 7705 0000 0810 3550 40 - BIC: BYLADEM1SKB  
Raiffeisenbank Ebrachgrund:  
IBAN: DE29 7706 9091 0000 1109 14 - BIC: GENODEF1SFD

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Die Gemeindeverwaltung  
Die Redaktion behält sich Änderungen und Kürzungen vor.

Herausgegeben Druckhaus Dennhardt Verlag, Schwarzenbacher Ring 5, 91315 Höchstadt/Aisch, Tel.: 091 93/82 55, E-Mail: [info@dennhardt.net](mailto:info@dennhardt.net)

Nummer 06/45

Pommersfelden, 01. Juni 2022

21. Jahrhundert

## Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

am 28.04.2022 konnte nach über zwei Jahren coronabedingter Zwangspause endlich die erste Bürgerversammlung in der Amtsperiode des neuen Gemeinderats stattfinden. Wir bedanken uns für das rege Interesse und den guten Austausch an diesem Abend.

Sämtliche Erwartungen übertroffen hat tags darauf die erste Jungbürgerversammlung in unserer Gemeinde. Hierfür möchten sich vor allem die engagierten Jugendbeauftragten unserer Gemeinde nachfolgend bedanken:

## Unsere erste Jungbürgerversammlung war MEGA!!!



10 Gutscheine, ein iPad, 12 Liter Slush-Ice, 300 Tüten Popcorn, 50 Pizzen und **129 Kinder und Jugendliche** mit tollen, kreativen und auch verrückten Ideen für unsere Gemeinde - das ist das Ergebnis unserer ersten Jungbürgerversammlung, die am 29. April 2022 in der Schulturnhalle stattfand. **DANKE** an alle, die mit dabei waren! Wir sind total begeistert von eurem Einsatz und was euch alles eingefallen ist, das war einfach MEGA!

**Wie geht es nun weiter?** Aktuell werden eure vielen Ideen und Beiträge von Kreisjugendpfleger Olli Schulz-Mayr und seinem Team ausgewertet. Wir warten gespannt auf die Ergebnisse und informieren euch, sobald wir mehr wissen. Dann setzen wir uns mit euch zusammen und diskutieren, was euch am Wichtigsten ist und was sich gemeinsam auf die Beine stellen lässt. Darauf freuen wir uns!

**Und wenn jemand nicht bei unserer ersten JungBV war und trotzdem eine Frage oder eine coole Idee hat?** Dann spricht uns einfach an oder schreibt uns (WhatsApp oder E-Mail) - wir sind gerne für euch da.

## Eure Jugendbeauftragten:

Angela Nusser  
Telefon: 0157/33233082  
E-Mail: [angelanusser@googlemail.com](mailto:angelanusser@googlemail.com)

Martina Weigel  
Telefon: 0171/4045928  
E-Mail: [martina.weigel76@web.de](mailto:martina.weigel76@web.de)

Jochen Dotterweich  
Telefon: 0171/7966268  
E-Mail: [dottejch@gmail.com](mailto:dottejch@gmail.com)

Ihr/euer  
Gerd Dallner  
Erster Bürgermeister

## Der Bürgermeister informiert



### Team Gemeinde Pommersfelden vom 20. Juni bis 10. Juli

Letztes Jahr sind wir mit gut 43.000 Team-Kilometern gemeinsam einmal um die Welt und damit im Landkreis Bamberg sensationell auf **Platz 1** geradelt. Mit diesem Rückenwind möchten wir auch heuer wieder mit Ihnen/Euch zusammen beim STADTRADELN an den Start gehen.

#### JEDER Kilometer zählt (auch mit dem E-Bike)

Das Mitmachen wird zudem mit vielfältigen Gewinnmöglichkeiten belohnt. Auf der Seite des Landratsamts Bamberg finden sich neben dem Link zur Anmeldung auch weitere Informationen zur Aktion STADTRADELN.

Der Aktionszeitraum ist **vom 20. Juni bis zum 10. Juli 2022**. Aber die Anmeldung zu unserem Team ist bereits jetzt möglich unter: <https://www.stadtradeln.de/registrieren>

Nutzen Sie einfach die Möglichkeit zur Reaktivierung Ihres letztjährigen Accounts unter Eingabe Ihrer damaligen Zugangsdaten.

Falls Sie neu in unser Team „Gemeinde Pommersfelden“ kommen möchten, geben Sie beim Anlegen eines neuen Accounts nach Ihren persönlichen Daten bitte die **Kommune** „Bamberg Landkreis“ an und wählen Sie dann im nächsten Schritt als **Team** „Gemeinde Pommersfelden“. Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie unser Team verstärken.

### Spatenstich im Neubaugebiet „Hofleite II“ in Sambach

Am 2. Mai erfolgte zusammen mit Herrn Landrat Johann Kalb und den beteiligten Planungsbüros und Baufirmen der Spatenstich für das Neubaugebiet „Hofleite II“ im Ortsteil Sambach. Die Fertigstellung der Erschließungsarbeiten ist für Ende des Jahres geplant.



Die Erschließungsarbeiten für das Neubaugebiet „Steppach Nord III“ sollen ebenfalls heuer im Juli beginnen und im nächsten Frühjahr abgeschlossen werden.

Sobald für die beiden Baugebiete die Vergabe der gemeindeeigenen Bauparzellen erfolgt, geben wir dies jeweils hier im Amtsblatt und auch auf der Homepage der Gemeinde bekannt. Dann beginnt das offizielle Vergabeverfahren und es können sich alle Bauplatzinteressenten im Rahmen der gemeindlichen Vergaberichtlinien auf einen Bauplatz im jeweiligen Baugebiet bewerben.

### Schließung der Corona-Teststelle

Die Teststelle im Rathaus wird geschlossen. Letzte Testmöglichkeit ist am Donnerstag, den 09.06.2022 von 17 bis 18 Uhr. Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen. Bleiben Sie gesund!

### Einwohnermelde-, Pass- und Standesamt am 27. und 28.06. geschlossen!

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass das Bürger-, Pass- und Standesamt wegen einer Programmumstellung **am Montag, den 27.06. und Dienstag, den 28.06. geschlossen hat**. Insbesondere können keine Passanträge, Führungszeugnisse etc. entgegengenommen werden. Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis.

Ihr/ Euer  
Gerd Dallner  
Erster Bürgermeister

#### Nachruf

Die Gemeinde Pommersfelden  
trauert um

#### Herrn Adolf Kühhorn

Herr Kühhorn aus Steppach war langjähriges  
Gemeinderatsmitglied der Gemeinde  
Pommersfelden.

Als Mitglied des Gemeinderats  
hat er sich für die Belange unserer Gemeinde  
und ihrer Bürger/innen in hohem Maße eingesetzt.  
Sein Engagement verdient unseren besonderen  
Dank und unsere Anerkennung.  
Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.  
Den Angehörigen gilt unser aufrichtiges Mitgefühl.

Gerd Dallner  
Erster Bürgermeister



### Amtliche Bekanntmachungen

### Sitzungsprotokoll der Gemeinderatssitzung vom 12.05.2022

Öffentlicher Teil:

**TOP 1**  
Zuschussantrag des FC Pommersfelden

Der Gemeinderat beschloss den Antrag des FC Pommersfelden e.V. für die Sanierung der Duschen und Umkleieräume mit 10 % der Anschaffungskosten, höchstens mit einer Fördersumme von 3.500,00 € nach Vorlage der Rechnungen zu bezuschussen.

## TOP 2

### **Vergabe eines Straßennamens für die Ortsstraße im Ortsteil Limbach in Verlängerung der „Hinteren Dorfstraße“**

Für die bestehende und ausgebaute Ortsstraße in Limbach, beginnend ab Abzweig Bereich Limbach Hs-Nr. 22, wurde der Straßename „Dorfäcker“ vergeben. Gleichzeitig wurde der Straßename „Hintere Dorfstraße“ für die im Bereich des Erschließungsgebiets „Hohlleite II“ Limbach liegende Teilfläche aufgehoben und in die Bezeichnung „Dorfäcker“ umbenannt.

## TOP 3

### **Antrag zur Gestattung der Nutzung von Flurstücken in der Gemarkung Pommersfelden im Rahmen der Errichtung und des Betriebs eines Nahwärmenetzes**

Der Sachverhalt diene lediglich zur Information.

## **Amt für Ländliche Entwicklung Mittelfranken**

### **Flurneuordnung Mühlhausen III**

Markt Mühlhausen, Landkreis Erlangen-Höchstädt  
**Neuwahl der ehrenamtlichen Vorstandsmitglieder und ihrer Stellvertreter (§ 21 Abs. 3 des Flurbereinigungsgesetzes - FlurbG -, Art. 4 Abs. 3 Satz 1, 2 und 5 Abs. 4 Satz 1 des Gesetzes zur Ausführung des Flurbereinigungsgesetzes - AGFlurbG -)**

### **Bekanntmachung und Ladung**

Die Eigentümer der zum Verfahrensgebiet Mühlhausen III gehörenden Grundstücke und die ihnen gleichstehenden Erbbauberechtigten werden hiermit zur Teilnehmerversammlung geladen.

Diese findet unter der Leitung des Amtes für Ländliche Entwicklung Mittelfranken statt am:

**Dienstag, 28.06.2022, um 19:00 Uhr,**

**Ort: „Kulturscheune“ in Mühlhausen, Marktplatz 4, 96172 Mühlhausen**

### **Tagesordnung**

1. Erläuterung der Aufgaben des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft und des Wahlverfahrens
2. Neuwahl ehrenamtlicher Vorstandsmitglieder und ihrer Stellvertreter
3. Bericht zum Stand des Verfahrens
4. Allgemeine Aussprache

Der Vorstand führt die Geschäfte der Teilnehmergemeinschaft. Er soll das volle Vertrauen der Teilnehmer am Verfahren besitzen. Wünschenswert ist deshalb, dass sich möglichst viele Teilnehmer an der Neuwahl des Vorstandes beteiligen.

Das Amt für Ländliche Entwicklung Mittelfranken hat die Zahl der zu wählenden Mitglieder des Vorstandes und deren Stellvertreter auf je 6 festgesetzt.

Jeder stimmberechtigte Teilnehmer oder Bevollmächtigte kann somit als Mitglied und Stellvertreter insgesamt 12 Personen wählen. Sie werden auf die Dauer von sechs Jahren gewählt; eine Wiederwahl ist zulässig.

Um eine angemessene Vertretung der einzelnen Ortschaften sicherzustellen, wurde durch das Amt für Ländliche Entwicklung Mittelfranken für die gruppenmäßige Zusammensetzung des Vorstandes bestimmt, dass im Verfahren

je 3 Vorstandsmitglieder und Stellvertreter für die Ortschaft Mühlhausen

je 1 Vorstandsmitglied und Stellvertreter für die Ortschaft Decheldorf

je 1 Vorstandsmitglied und Stellvertreter für die Ortschaft Schirnsdorf

je 1 Vorstandsmitglied und Stellvertreter für die Ortschaft Simmersdorf zu wählen sind.

Wahlberechtigt sind nur Teilnehmer. Die Teilnehmer sind die Eigentümer der zum Verfahrensgebiet gehörenden Grundstücke. Erbbauberechtigte stehen den Eigentümern gleich (§ 10 Nr. 1 FlurbG). Jeder Teilnehmer hat eine Stimme. Gemeinschaftliche Eigentümer gelten als ein Teilnehmer. Gemeinschaftliche Eigentümer sind nur stimmberechtigt, wenn von allen abwesenden Miteigentümern eine schriftliche Vollmacht vorliegt. Wenn Ehepartner gemeinschaftliches Eigentum haben, brauchen diese ebenfalls eine schriftliche Vollmacht des abwesenden Ehepartners. Einigen sich gemeinschaftliche Eigentümer nicht über die Stimmabgabe, so müssen sie von der Wahl ausgeschlossen werden.

Die Vertretung durch Bevollmächtigte ist zulässig. Bevollmächtigte haben in der Versammlung eine schriftliche Vollmacht vorzulegen, bei der die Unterschrift des Vollmachtgebers öffentlich oder amtlich beglaubigt sein muss. Die amtliche Beglaubigung erteilt die Gemeinde gebührenfrei. Zu beachten ist jedoch, dass nach § 21 Abs. 3 FlurbG im Wahltermin jeder Teilnehmer oder Bevollmächtigte nur eine Stimme hat, auch wenn er mehrere Teilnehmer vertritt. Teilnehmer, die nicht selbst in der Wahlversammlung anwesend sein können, werden daher zweckmäßig eine Person bevollmächtigen, die nicht selbst als Teilnehmer stimmberechtigt ist.

Die zu wählenden Mitglieder des Vorstandes und ihre Stellvertreter werden von den im Wahltermin anwesenden Teilnehmern oder Bevollmächtigten gewählt. Gewählt sind diejenigen, die die meisten Stimmen erhalten.

Ansbach, 23.05.2022

gez. Werner Tischner  
Technischer Amtsrat

## **Grundsteuerreform Die neue Grundsteuer in Bayern**

### **Was bedeutet die Neuregelung für Sie?**

Waren Sie am 1. Januar 2022 (Mit-)Eigentümerin bzw. (Mit-)Eigentümer eines Grundstücks, eines Wohnobjekts oder eines Betriebs der Land- und Forstwirtschaft in Bayern? – Dann aufgepasst:

Um die neue Berechnungsgrundlage für die Grundsteuer feststellen zu können, sind Grundstückseigentümerinnen und -eigentümer sowie Inhaberinnen und Inhaber von land- und forst-wirtschaftlichen Betrieben verpflichtet, eine Grundsteuererklärung abzugeben.

Hierzu werden Sie durch Allgemeinverfügung des Bayerischen Landesamt für Steuern im Frühjahr 2022 öffentlich aufgefordert.

Für die Erklärung sind die Eigentumsverhältnisse und die tatsächlichen baulichen Gegebenheiten am 1. Januar 2022 maßgeblich, sog. Stichtag.

**Sie benötigen weitere Informationen oder Unterstützung?**  
Weitere Informationen und Videos, die Sie beim Erstellen der Grundsteuererklärung unterstützen sowie die wichtigsten Fragen rund um die Grundsteuer in Bayern finden Sie online unter [www.grundsteuer.bayern.de](http://www.grundsteuer.bayern.de).

Bei Fragen zur Abgabe der Grundsteuererklärung ist die Bayerische Steuerverwaltung in der Zeit von **Montag bis Donnerstag von 08:00 – 18:00 Uhr und Freitag von 08:00 – 16:00 Uhr** auch telefonisch für Sie erreichbar:

**089 – 30 70 00 77**

## **Mitteilungen des Landratsamtes Bamberg**

### **Thomas Renner ist neuer Kreisbrandrat für den Landkreis Bamberg**

Der amtierende Kreisbrandrat des Landkreises Bamberg, Bernhard Ziegmann, wird seine Amtszeit zum 30. Juni 2022 nach zehn Jahren (Wiederwahl 2018) durch Rücktritt beenden. Er erreicht in diesem Jahr die gesetzliche Altersgrenze von 65 Jahren, das Bayerische Feuerwehrgesetz sieht dann eine Beendigung der Tätigkeit vor. Aus diesem Grund lud das Landratsamt Bamberg am vergangenen Samstag die Kommandanten der 185 Feuerwehren zu einer Dienstversammlung in die Seehofhalle nach Memmelsdorf ein.

In einer geheimen Wahl wurde Kreisbrandinspektor Thomas Renner mit 133 von 136 der abgegebenen Stimmen zum Nachfolger von Bernhard Ziegmann gewählt. Thomas Renner nahm die Wahl an und bedankte sich für das ihm entgegengebrachte Vertrauen. In seiner Vorstellungsrede stellte er seine Person vor und ging anschließend auf die Schwerpunkte und Ziele in den kommenden sechs Jahren ein. Die Ausbildung, Katastrophenschutz, Bewältigung von Unwetterlagen sowie Feuerwehrführungsunterstützung stellten dabei wichtige Säulen dar. Er bat alle Feuerwehren um eine vertrauensvolle, sachliche und effektive Zusammenarbeit.

Thomas Renner ist seit 1991 Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Hallstadt und stand ihr in den Jahren 2006 bis 2012 als Kommandant vor. 2012 wurde Renner zum Kreisbrandinspektor für den Inspektionsbereich II im nördlichen Landkreis bestellt und 2018 im Amt bestätigt. Seit März 2013 ist Thomas Renner zudem Örtlicher Einsatzleiter.

### **Sprechtag des Landrats am 28. Juni**

Der nächste Sprechtag von Landrat Johann Kalb findet am Dienstag, 28. Juni 2022 im Raum S 103 (Zugang über

Hauptgebäude) statt. Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Bamberg haben von 10:30 bis 13:00 Uhr die Gelegenheit zu einem Gespräch mit dem Landrat.

Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Es wird jedoch empfohlen, sich vorab mit dem Büro des Landrates, Tel.: 0951/85-206, in Verbindung zu setzen.

\*\*\*

### **Erinnerung: Umtausch „alter“ Papierführerscheine**

Derzeit sind nur Geburtsjahrgänge von 1953 bis 1958 betroffen. Bis zum Jahr 2033 sollen alle grauen bzw. rosafarbenen Führerscheine durch einheitliche EU-Kartenführerscheine ersetzt werden. Dieser Umtausch erfolgt stufenweise. Derzeit sind Personen aus den Geburtsjahrgängen 1953 bis 1958 dringend aufgerufen, ihre Papierführerscheine bis zum 19. Juli 2022 umzutauschen. Über diesen Zeitpunkt hinaus wird es keine Fristverlängerung geben.

Bitte beachten Sie dabei, dass eine Antragstellung bei der Führerscheinstelle des Landratsamtes Bamberg ausschließlich nach einem zuvor online unter <https://www.landkreis-bamberg.de/Führerscheinstelle/> vereinbarten Termin möglich ist. Hier finden Sie auch Informationen über die erforderlichen Unterlagen sowie die Öffnungszeiten. Die Zusendung des neuen Führerscheines erfolgt derzeit durch die Bundesdruckerei in Berlin per Direktversand an die angegebene Meldeanschrift. Die Kosten für den Umtausch betragen (mit Direktversand) 30,30 €.

\*\*\*

### **Beim Gartengießen und Bewässern auch an den Gewässerschutz denken!**

Bei Wasserentnahmen aus Oberflächengewässern ist besonders zu berücksichtigen, dass nicht nur Blumen und Gemüsepflanzen vom Austrocknen bedroht sind, sondern auch, dass die in den Gewässern lebenden Tiere und Pflanzen ohne Wasser nicht überleben können.

Bereits im Frühjahr 2022 wurden Niedrigwasserstände verzeichnet. Daher können bei länger anhaltenden Trockenperioden auch sehr schnell wieder kritische Wasserstände erreicht werden. Ebenso können ansteigende Wassertemperaturen für die Lebewesen in den Gewässern problematisch werden. Jede Wasserentnahme belastet dann die Gewässer zusätzlich. Daher ist besonders bei dauerhaft heißer und trockener Wetterlage auf eine sparsame Wasserentnahme zu achten (z.B. kein Beregnen von Wiesenflächen). Die Wasserentnahme darf zu keiner nachteiligen Veränderung des Gewässers führen und muss bei geringem Wasserstand unterbleiben.

Das Landratsamt Bamberg weist im Interesse des Gewässerschutzes auf die bestehende Rechtslage hin:

Das Entnehmen von Wasser aus oberirdischen Gewässern (Flüsse, Bäche, Gräben, Seen und Teiche) bedarf nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen grundsätzlich einer wasserrechtlichen Gestattung, die vorher beim Landratsamt zu beantragen ist (vgl. § 9 Abs. 1 Nr. 1, § 8 Abs. 1 des Wasserhaushaltsgesetzes – WHG).

Ausnahmen von dieser generellen Erlaubnispflicht bestehen nur in engen Grenzen, das heißt nur dann, wenn die



Wasserentnahme unter den sogenannten Gemeingebrauch bzw. den Eigentümer- oder Anliegergebrauch am Gewässer fällt.

#### Gemeingebrauch

Der Gemeinverbrauch steht grundsätzlich jedermann zu. Dabei ist jedoch zu berücksichtigen, dass die erlaubnisfreie Wasserentnahme nur durch Schöpfen mit Handgefäßen (also nur in geringen Mengen) erfolgen darf (vgl. Art. 18 Abs. 1 Bayerisches Wassergesetz – BayWG).

Eine Entnahme mittels Entnahmeleitung mit oder ohne Pumpe ist im Rahmen des Gemeingebrauchs lediglich aus Flüssen mit größerer Wasserführung und auch dort nur in geringen Mengen für das Tränken von Vieh und den häuslichen Bedarf der Landwirtschaft möglich, eine Feldbewässerung (außerhalb der Hofstätte) scheidet jedoch aus.

#### Eigentümer- und Anliegergebrauch

Der Eigentümergebrauch (vgl. § 26 WHG) an einem oberirdischen Gewässer setzt zunächst voraus, dass der Nutzer überhaupt Eigentümer des Gewässergrundstückes ist. Aber auch dann darf Wasser für den eigenen (auch landwirtschaftlichen) Bedarf nur entnommen werden, wenn dadurch keine nachteiligen Veränderungen der Eigenschaften des Wassers, keine wesentliche Verminderung der Wasserführung, keine andere Beeinträchtigung des Wasserhaushalts und keine Beeinträchtigung (d. h. tatsächliche und spürbare Behinderung) anderer (z. B. Inhaber von Rechten und Befugnissen, Gemeingebrauchs- und andere Anliegergebrauchsausübende) zu erwarten ist.

Bei anhaltender Trockenheit und entsprechend niedrigen Wasserständen haben jedoch bereits geringfügige Wasserentnahmen nachteilige Auswirkungen auf die Gewässerökologie v. a. in den kleineren Gewässern (Fischsterben, trockenes Bachbett), so dass die Wasserentnahme nicht mehr vom Eigentümer- bzw. Anliegergebrauch gedeckt ist.

Diese Einschränkungen gelten im vollen Umfang auch für den Anliegergebrauch. (Anlieger sind: Eigentümer von an oberirdische Gewässer angrenzenden Grundstücken und die zur Nutzung der Grundstücke Berechtigten). Ein Anliegergebrauch an Bundeswasserstraßen oder sonstigen Gewässern, die schiffbar oder künstlich errichtet sind, ist grundsätzlich ausgeschlossen.

Weiterhin sind Einbauten jeder Art im Gewässer, die zum Zwecke des Aufstauens ohne vorherige Gestattung errichtet wurden, in jedem Falle verboten und müssen beseitigt werden.

Das Landratsamt Bamberg bittet daher um größte Zurückhaltung bei der Wasserentnahme in sommerlichen Trockenperioden. Mit verstärkten Kontrollen ist zu rechnen.

Verstöße gegen die wasserrechtlichen Vorschriften können als Ordnungswidrigkeiten mit empfindlichen Bußgeldern geahndet werden. Darüber hinaus müsste das Landratsamt zum Schutze des Wasserhaushalts kostenpflichtige Anordnungen erlassen und nötigenfalls Zwangsgelder festsetzen. Ein solches Vorgehen sollte sich jedoch im Interesse aller Beteiligten vermeiden lassen.

\*\*\*

### Mit Termin - Ohne Maske

Das Landratsamt Bamberg schafft ab Montag, 30. Mai, die Maskenpflicht ab. Selbstverständlich ist es auch weiterhin möglich, zum eigenen Schutz eine Maske zu tragen. Um gewährleisten zu können, dass Wartezeiten für Bürgerinnen und Bürger vermieden werden, bleibt es notwendig, Termine für den Besuch in der Kreisverwaltungsbehörde zu vereinbaren. Dies ist sowohl für die Zulassung von Fahrzeugen als auch für den Tausch von Führerscheinen über die Homepage möglich. Für alle weiteren Stellen ist eine telefonische oder schriftliche Terminvereinbarung möglich. Auch hier finden sich die Ansprechpartner auf der Homepage.

\*\*\*

### Beim Johannisfeuer einige Spielregeln beachten

Pünktlich zur Sommersonnenwende werden Jahr für Jahr die traditionellen Johannisfeuer abgebrannt. Häufig wird dieser Brauch jedoch zur „Abfallentsorgung“ missbraucht oder Tiere, die sich in den Holzhaufen aufhalten, kommen im Feuer ums Leben.

Das Landratsamt weist daher darauf hin, dass als Brennstoff nur unbehandeltes Holz verwendet werden darf. Alles, was mit Farben, Lacken oder Lasuren behandelt wurde, gehört nicht in das Feuer. Auf keinen Fall dürfen Kunststoffe oder alte Autoreifen verbrannt werden. Veranstalter von Johannisfeuern, die das Verbrennen von Müll zulassen sowie die Anlieferer von Unrat begehen eine Ordnungswidrigkeit, die mit einem Bußgeld belegt werden kann.

Um das Leben der Tiere zu schützen, sollte zudem das Reisig erst am Tag der Feier gesammelt und aufgeschichtet werden.

Weitere Informationen können im kostenlosen Flyer „Johannisfeuer – Zwischen Tradition und Recht“ nachgelesen werden. Dieser ist sowohl am Landratsamt Bamberg als auch bei den Gemeinden erhältlich und kann zudem auf unserer Homepage unter [www.landkreis-bamberg.de/Formulare-Broschüren](http://www.landkreis-bamberg.de/Formulare-Broschüren), Stichwort „Umwelt“ heruntergeladen werden.

\*\*\*

### Achtung Biber! Hundebesitzer sollten am Wasser ihre Vierbeiner anleinen.

Seit einigen Jahren ist der Biber im Landkreis Bamberg wieder heimisch geworden. Etwa 75 Biberreviere sind derzeit bekannt. In den kommenden Wochen ziehen die Biber in ihren Bauten am Wasser ihre Jungen groß. Um den Nachwuchs vor frei umherlaufenden Hunden zu verteidigen, reagieren die ansonsten friedliebenden Tiere oft aggressiv: In der Vergangenheit wurden mehrfach Hunde von Bibern angegriffen und durch Bisse der Nagetiere schwer verletzt.

Das Landratsamt Bamberg weist deshalb darauf hin, dass Hunde beim Spaziergang am Wasser im Mai und Juni unbedingt an der Leine geführt werden sollten, um eine Störung der Biber zu vermeiden.

\*\*\*

### Der Zensus 2022 steht in den Startlöchern

Ab Anfang Mai inspizieren Erhebungsbeauftragte Adressen und Klingelschilder. Zum 15. Mai beginnen die Befragungen. Was Bürger und Bürgerinnen jetzt wissen sollten.

Wer in den nächsten Wochen einen Unbekannten vor seinem Haus mit einem Tablet beobachtet, der sich Notizen von den Namen auf den Klingelschildern macht und sich die Anschrift genau ansieht, der könnte es mit einem Interviewer oder einer Interviewerin so genannte Erhebungsbeauftragte zu tun haben.

In den nächsten Wochen werden die Volkszählerinnen und Volkszähler die Ihnen zugeteilten Anschriften vorbegehen. Hierbei wird von ihnen geprüft ob es sich tatsächlich um ein Wohnhaus und nicht beispielsweise um eine gewerblich genutzte Immobilie handelt.

Die eigentliche Befragung der Bürgerinnen und Bürger startet am 15. Mai 2022 und endet zum 06. August 2022. In dieser Zeit werden in Bayern über zwei Millionen Einwohnerinnen und Einwohner befragt. Im Landkreis Bamberg wurden stichprobenartig circa 8.600 Adressen gezogen. Für die Stadt Bamberg wurden hierfür circa 950 Adressen ausgewählt.

Anders als beim letzten Zensus im Jahr 2011 werden die Befragungen mit einem Tablet durchgeführt. Die knapp 33.600 zufällig ausgewählten Einwohnerinnen und Einwohner im Landkreis Bamberg bzw. 7.500 in der Stadt Bamberg erfahren über ein Ankündigungsschreiben, dass Sie beim Zensus 2022 dabei sind. In diesem haben die Erhebungsbeauftragten einen Termin für die Befragung festgelegt. Sollte man an diesem Tag nicht zu Hause sein, kann man dies dem Interviewer oder der Interviewerin unter der angegebenen Nummer telefonisch mitteilen.

Die Befragungen werden je nach Fragebogen zwischen 5 bis 15 Minuten dauern. Es wird zwei Bögen geben. Der etwas Kürzere, der sogenannte „Ziel 1-Fragebogen“, befasst sich vor allem mit den Eckdaten der Personen wie beispielsweise dem Geburtsdatum, dem Geschlecht und dem Familienstand. Fragen zur Wohnsituation oder zum schulischen und beruflichen Werdegang werden zusätzlich zum kurzen Interview im sogenannten „Ziel 2- Fragebogen“ gestellt.

**WICHTIG:** Wer ausgewählt worden ist muss Rede und Antwort stehen. Eine Wahl haben die Bürgerinnen und Bürger nicht. Wenn Einwohnerinnen und Einwohner die Aussage verweigern oder zweimal nicht angetroffen wurden, wird von der Erhebungsstelle ein Mahnverfahren eröffnet. Auf Grundlage des Bundesstatistikgesetzes können sogar Geldbußen bis zu einer Höhe von 5000 Euro verhängt werden.

Wenn jemand keinen Unbekannten ins Haus lassen möchte, kann die Befragung an der Haustür oder im Vorgarten durchgeführt werden. Die Befragten und Befragte weisen sich mit Ihrem Ausweis für Erhebungsbeauftragte aus. Wer sich nicht sicher ist, ob man es mit einem offiziellen Interviewer oder einer Interviewerin zu tun hat, kann sich gerne bei den Erhebungsstellen melden. Für den Landkreis Bamberg unter der 0951/859290 und für Adressen in der Stadt Bamberg unter der 0951/871050.

Gleichzeitig findet durch das Landesamt für Statistik in Fürth die sog. Gebäude- und Wohnungszählung statt (GWZ). Diese GWZ wird vom Landesamt für Statistik eigenständig durchgeführt. Bürger, welche zu dieser Befragung angeschrieben werden und diesbezüglich Fragen haben, wenden sich bitte direkt an folgende Telefonnummer: 0911/21552-87400.

Die erhobenen Daten gehen ausschließlich ans statistische Bundesamt und werden nicht an andere Behörden weitergegeben.

\*\*\*

## **Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen / beim Landratsamt Bamberg**

Wir informieren...

über gesetzliche Ansprüche und Leistungen vor und nach der Geburt, wie z. B.

Elterngeld, Kindergeld, Fragen zum Mutterschutz usw.

über finanzielle Leistungen wie z. B. der „Landesstiftung Hilfe für Mutter und Kind“ (eine Beantragung ist nur vor Geburt möglich).

über Hilfsangebote von anderen Stellen.

und beraten...

bei Fragen im Zusammenhang mit Schwangerschaft und Geburt bis zum 3. Lebensjahr des Kindes.

zu Schwangerschaft, Partnerschaft, beruflichen Fragen. in Krisenzeiten

Sie erreichen die Mitarbeiterinnen der Schwangerenberatungsstelle unter der Rufnummer:

Frau Bechmann 0951/ 85-669

Frau Jacob 0951/85-664

Frau Ziegler 0951/85-684

oder per e-mail unter [schwangerenberatung@lra-ba.bayern.de](mailto:schwangerenberatung@lra-ba.bayern.de).

Alle Beratungsgespräche sind kostenfrei und können auf Wunsch anonym erfolgen. Wir unterliegen der Schweigepflicht. Die Gespräche können persönlich und telefonisch erfolgen.

## **Infos**

### **Achtung Borkenkäfer**

Die Bayerische Forstverwaltung weist auf die besonders hohe Gefahr für Wälder durch Borkenkäferbefall hin. Seit Anfang Mai schwärmen massiv die Fichten-Borkenkäfer-Arten. Wenn die Massenvermehrung eingedämmt und wirksam bekämpft werden soll, müssen ab sofort sämtliche Fichtenwälder regelmäßig auf den Befall kontrolliert werden. Bereits nach 4 Wochen schwärmen Jungkäfer aus. Wenn Sie selbst nicht tätig werden können, dann bitte umgehend ihre Waldbesitzervereinigung verständigen.

Das Forstrevier Schlüsselfeld hilft Ihnen: 09552-284.

### **Hinweis an alle Veranstalter von Festen und sonstigen Veranstaltungen**

Alle Veranstalter haben die Pflicht grundsätzlich jede öffentliche Veranstaltung (z.B. Tanzveranstaltung, Musikdarbietungen; Sommerfeste etc.) gem. Art. 19 Abs. 1 des Landesstraß- und Ordnungsgesetz - LStVG der zuständigen Gemeinde rechtzeitig anzuzeigen und bei Ausschank von Alkohol eine Gestattung eines vorübergehenden Gaststättenbetriebs zu beantragen.

Da vor Erteilung einer Erlaubnis weitere Behörden (z.B. Polizei, Jugendamt etc.) beteiligt werden, bitten wir alle Veranstaltungsanzeigen und Anträge auf Gestattung eines vorübergehenden Gaststättenbetriebes mindestens zwei Wochen vor Veranstaltungsbeginn der Gemeinde vorzulegen.

Die Formulare für die „Veranstaltungsanzeige“ („öffentliche Vergnügung“ und „Antrag auf Gestattung eines vorübergehenden Gaststättenbetriebes“ können auf der Homepage der Gemeinde Pommersfelden [www.pommersfelden.de](http://www.pommersfelden.de) heruntergeladen werden. Für Rückfragen steht Ihnen Frau Barthelme Tel. 09548 9220-50 gerne zur Verfügung.

## Probetrieb der Feuerwehrsirenen

Am **Samstag, 11. Juni 2022**, führt das Landratsamt Bamberg in der Zeit von **11.00 bis ca. 13.00 Uhr** einen **Probetrieb der Feuerwehrsirenen** durch.

In Zusammenarbeit mit der Integrierten Leitstelle Bamberg-Forchheim werden die örtlichen Sirenen im Landkreis ausgelöst, um deren Funktionstüchtigkeit zu überprüfen.

Das Landratsamt Bamberg bittet die Bevölkerung um Verständnis.

## Manöver der US-Streitkräfte

In der Zeit vom **01.06. bis zum 30.06.2022** sind Nachtübungen mit dem Fallschirm der US-Streitkräfte in der Gemeinde Pommersfelden vorgesehen. Wir bitten Sie, sich von den Einrichtungen der übenden Truppen fernzuhalten und zu beachten, dass durch liegengeliebene Sprengmittel, Fundmunition und dgl. Gefahren ausgehen können.

Mögliche Funde und Manöverschäden sind in der Gemeinde Pommersfelden zu melden.

## Energieberatung

durch den Energieberaterverein Franken e.V.

### Energieberatungstermine im Juni:



- Mi., 01.06.2022      Landkreis Bamberg
  - Mi., 08.06.2022      keine Beratung
  - Mi., 18.06.2022      keine Beratung
  - Mi., 22.06.2022      Landkreis Bamberg
  - Mi., 29.06.2022      Stadt Bamberg
- Die Beratungen erfolgen im wöchentlichen Wechsel, einmal in den Räumen des Landratsamtes Bamberg (Ludwigstraße 23) und einmal bei der Stadt Bamberg (Rathaus, Maximiliansplatz 3).
- Bürger des Landkreises Bamberg können auch die Beratungstermine bei der Stadt Bamberg wahrnehmen und andersherum.
- Die 45-minütige Beratung findet in der Zeit von 12.00 - 17.45 Uhr statt.

Die Energieberatung ist kostenlos. Eine telefonische Anmeldung ist jedoch unbedingt erforderlich.

Landratsamt Bamberg: 0951/85-588

Stadt Bamberg: 0951/87-1724

## Abfuhrtermine im Juni 2022

	<i>Gelber Sack</i>	<b>Mo., 27.06.2022</b>
	<i>Restmülltonne</i>	<b>Mi., 08.06.2022 Di., 21.06.2022</b>
	<i>Biotonne</i>	<b>Di., 14.06.2022 Di., 28.06.2022</b>
	<i>Papiertonne</i>	<b>Mo., 13.06.2022</b>
	<i>Sperrmüll</i>	<b>Anmeldeschluss: Do., 09.06.2022 (Keine Abholung an diesem Tag!)</b>

Auf dem eigens eingerichteten Portal [www.abfalltermine-bamberg.de](http://www.abfalltermine-bamberg.de) sind die 2022er Kalendarien verfügbar.

## Grüngutentsorgung

Die Entsorgung von Grüngutabfällen ist über den Grüngutcontainer in der ehemaligen Bauschuttdeponie in Weiher zu folgenden Öffnungszeiten möglich:

**Freitag von 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr und  
Samstag von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr**

Ansprechpartner:

Herr Heinrich Geyer, Oberndorf 14, Tel. 09548/14 29.  
Bitte beachten Sie unbedingt die Öffnungszeiten!

## Vereine und Verbände

### Kirchweih in Sambach

vom 24.06. – 27.06.2022

**Herzliche Einladung an alle Gemeindebürger!**

### DJK SV Sambach

#### Johannisfeuer am Sportheim

Die DJK SV Sambach lädt am Freitag, 01. Juli ab 19:00 Uhr zum Johannisfeuer am Sportgelände ein. Für Essen und Getränke ist bestens gesorgt.

#### 4. Sambacher Quattroballturnier

Im Rahmen der Sportlerkerwa findet am Samstag dem 06. August das 4. Sambacher Quattroballturnier statt. Wir würden uns sehr darüber freuen, wenn Sie mit ihren Freunden, Mannschaftskollegen, Arbeitskollegen, Mitschülern oder Bekannten eine eigene Mannschaft gründen und am 06. August mit dabei sind.

Es sind schon die ersten Mannschaften angemeldet und die Teilnehmerzahl ist nach oben begrenzt. Also nicht lange zögern sondern einfach unter [quattroball@djksvsambach.de](mailto:quattroball@djksvsambach.de) anmelden.

\*\*\*

### Outdoor Abteilung:

Einladung zu einer gemeinsamen Fahrradtour am Samstag 11.06.2022

Mittelschwere Radtour auf überwiegenden Schotterwegen.

Länge ca. 35 km mit 400 Höhenmeter

Treffpunkt: Sportheim in Sambach

**Abfahrt: Samstag 11.06.2022 um 13:00 Uhr**

Bei Fragen gerne bei Peter Dresel, 0151-20222264, melden.

## **FC Pommersfelden**

### **FC Pommersfelden: 1000 Euro für die Ukraine-Hilfe**



Groß war die Freude beim FC Pommersfelden über den sehr guten Besuch beim Familientag am 1. Mai. Dieser wird traditionell an dem Tag gefeiert, denn der Verein wurde am 1. Mai 1946 gegründet, berichtet Vorsitzender Roland Seubert und erinnert an die damaligen Flüchtlinge, die in der Anfangszeit den FC mit aufgebaut haben. „So war für uns dieses Jahr gleich klar:

Wir möchten etwas für die hier bei uns lebenden Ukrainer tun.“ Aus dem Verkauf von Kaffee und Kuchen sowie einem Teil der Kollekte beim ökumenischen Gottesdienst kamen 1000 Euro zusammen. Die Spende wurde an Bürgermeister Gerd Dallner übergeben, der sich sehr freute und für die Unterstützung bedankte. Momentan leben ca. 30 Ukraine-Flüchtlinge in der Gemeinde Pommersfelden. Einige der Kinder besuchen bereits den Kindergarten oder die Grundschule und trainieren zum Teil auch schon in den Jugendfußballmannschaften mit.

\*\*\*

### **1. Mai-Feier - Danke!**

Auch heuer war unsere 1. Maifeier wieder ein richtig toller Tag für die ganze Familie. Bei schönem Wetter konnten wir dieses Mal viele Kinder bei der Kinderolympiade (jedes Kind erhielt eine Erinnerung) begrüßen. Das Fußball-Darts für die Größeren und die Hüpfburg für unsere kleinen Gäste war ein voller Erfolg.

Der FC möchte sich auf diesem Weg für Euren Besuch ganz herzlich bedanken, und ist stolz auf alle Helfer, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

\*\*\*

### **Johannisfeuer**

Unser Johannisfeuer findet heuer im Rahmen des Pommersfeldener Dorffestes am Samstag, den **25.06.2022** um 19 Uhr am Sportgelände statt. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Holzanfuhr an den dafür vorgesehenen, markierten Platz am alten Sportplatz ab Donnerstag, 23.06.2022 bis Samstag, 25.06.2022, 12 Uhr! Das Abladen von Bauschutt ist nicht gestattet.

\*\*\*

### **Wanted: Next Phil Taylor**

Die neu entstehende Darts-Abteilung des FC Pommersfelden „Darts Warriors ‘46“ bietet ab Mitte Juni jungen und alten begnadeten Darts-Spielern (und solchen, die es werden wollen) die Möglichkeit sich in Training und Wettkampf zu messen. Bei Interesse freitags ab 20 Uhr einfach mal unverbindlich bei uns im Sportheim (gerne auf ein Spielchen) vorbeischaun.

## **SV Steppach**

### **Hunde Agility Turnier an Pfingsten 04. – 06. Juni**

Heuer findet an Pfingsten am Sportplatz wieder Agility statt.

Wie in früheren Jahren werden uns die Hunde Gespanne und deren Gäste mit sportlichen Höchstleistungen unterhalten, dazu wird der SV wieder ein reichhaltiges Angebot an Speisen und Getränken anbieten.

Gerne laden wir alle Mitbürgerinnen und Mitbürger ein bei uns vorbeizuschauen, wir haben für jeden etwas im Angebot.

Auf euer Kommen freut sich das Team des SV Steppach.

\*\*\*

### **Johannisfeuer am 18.06.**

Zum Johannisfeuer am Samstag den 18.06. ab 18 Uhr laden wir alle Mitbürgerinnen und Mitbürger nach Steppach zum Sportgelände ein.

Es werden auch heuer wieder nur „Holzspenden“ angenommen, die nicht aus Hecken, Wurzelstöcken, lackiertem Holz, Holz mit Metall und allen Hölzern, die nicht vollständig verbrennen angenommen.

Holzanfahrt ab Freitag 17.06 um 18 Uhr möglich. Entzünden werden wir das Feuer wieder im Anschluss an den Fackelzug der Kinder.

Für euer leibliches Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt. Für euer Verständnis und euer Kommen bereits großen Dank im Voraus.

Auf euer Kommen freut sich das Team des SV Steppach

\*\*\*

### **NEU – Step-Stunde mit Paula – NEU**

Ab sofort findet jeden Montag ab 18 Uhr eine Step-Stunde mit Paula im Sportheim statt.

Das Angebot ist für alle geeignet, auch für Step Neueinsteiger. Für einen kleinen Unkostenbeitrag von nur 5 Euro je Stunde seit ihr dabei. Die Teilnehmer Anzahl ist begrenzt !

Bei Fragen meldet euch direkt bei Paula 01577 5797270, Sie freut sich auf euch.

\*\*\*

### **Kinderturnen**

Jeden Mittwoch Kinderturnen für Kindergartenkinder von 3 bis 6 Jahren.

Ort: SV Steppach Sportheim Uhrzeit: 15.30h bis 16.30h

Bitte Anmeldung bei Lisa unter 0174 3438775. Ich freu mich auf euch!!

\*\*\*

### **Latin Dance**

Für alle Latin Dance Fans bietet der SV sein Angebot am Montag ab 19.10 Uhr mit Melli als Trainer im Sportheim

in Steppach für eine kleine Gebühr von 5 Euro am Abend an. Bei Interesse schaut einfach vorbei oder meldet euch bei Melli unter 0176/20194772.

Auf euer Kommen freut sich Melli und der SV Steppach.

\*\*\*

### **NEU - High Intensity Training (HIT) - NEU**

Schon bald wird es beim SV ein neues Angebot für ein intensives Workout geben. Bitte schonmal in eurem Trainingsplan notieren. Nähere Informationen folgen

Auf euer Kommen freut sich Claudi und der SV Steppach.

## **Freiwillige Feuerwehr Pommersfelden/ Limbach**

### **Juni**

#### **Übungstermine:**

Samstag, 18.06.2022 um 17:30 Uhr

\*\*\*

### **Vorschau Juli**

#### **Übungstermine:**

Sonntag, 03.07.2022 um 10:00 Uhr

Samstag, 16.07.2022 um 17:30 Uhr

\*\*\*

### **Jugendfeuerwehr**

Alle 2 Wochen

Treffpunkt freitags um 17.30 Uhr am Feuerwehrhaus

Info beim Jugendwart Dennert Marc

Tel.0151-57340003

\*\*\*

Besuchen Sie uns auf Facebook:

<https://m.facebook.com/ffwpommersfelden/>

## **Freiwillige Feuerwehr Sambach**

### **Feuerwehrfest**

Wir laden herzlichst ein zu unserem Feuerwehrfest am Sonntag, 19. Juni 2022, im Schulhof Sambach.

Für Speisen und Getränke  
ist bestens gesorgt.

Ab 10 Uhr Frühschoppen

Ab 15 Uhr Kaffee & Kuchen

Ab 17:30 Uhr Abendessen

## **Freiwillige Feuerwehr Steppach**

BLAULICHTFEST der Feuerwehr Steppach  
am 2. und 3. Juli 2022

mehr unter [www.feuerwehr-steppach.de](http://www.feuerwehr-steppach.de)

## **BayernTour Natur 2022**

Es können wieder Naturführungen der Plattform BayernTourNatur besucht werden ([www.tournatur.bayern.de](http://www.tournatur.bayern.de)).

Hier vor Ort bietet Heidi Rippel in April und Mai u. a. folgende Veranstaltungen an:

Dienstag, 21. Juni 22, 19:00 – 21:30 Uhr:

„endlich Sommer - Kräuterwanderung“

Sommeranfangs- und Sonnenuntergangswanderung mit

Wildwuchs-Brotzeit & Sundowner

Treffpunkt: je nach Wetterlage entweder beim Wildwuchs oder etwas außerhalb Pommersfeldens

Donnerstag, 23. Juni 22, 18:00 – 22:00 Uhr:

Wildkräuterkochen „Holunder&Rose“

Zuerst entdecken und sammeln wir saisonale Wildkräuter, dann verarbeiten wir sie in fröhlicher Runde zu einem kreativen und leckeren 4-Gänge-Menü.

Treffpunkt: Wildwuchs, Hauptstr. 29, 96178 Pommersfelden

Montag, 4. Juli 22, 18:00 – 20:00 Uhr:

Pesto und Brotaufstriche

Wir lernen „Unkräuter“ kennen und bereiten daraus „wilde“ Kräutercrèmes für den sofortigen Genuss.

Treffpunkt: Wildwuchs, Hauptstr. 29, 96178 Pommersfelden

Donnerstag, 21. Juli 22, 19:00 – 21:00 Uhr:

Die Wiesenkönigin und ihr Gefolge

Wildkräuterkochen „light“ – die Kurzversion des 4h-Events: Sammeln – Zubereiten – Genießen.

Treffpunkt: Wildwuchs, Hauptstr. 29, 96178 Pommersfelden

**Anmeldung und weitere Info** bei [heidi.rippel@t-online.de](mailto:heidi.rippel@t-online.de), 09548 981684, [www.heidi-rippel.de](http://www.heidi-rippel.de) oder dem Veranstaltungskalender der BayernTour Natur

## **19. Dorffest vom 24.6. – 26.6.2022 – „FAST wie immer“**

Nach 2 Jahren Pause freuen wir uns, wieder mit Euch unser Dorffest feiern zu können – dieses Jahr gemeinsam mit dem FC am Sportplatzgelände in Pommersfelden.

Freitag, 24. Juni:

- Minidisco von 18:30 – 20:00 Uhr

- Ab 21:00 Uhr heizt uns DJ „Major Tom“ ein

- Barbetrieb ab 21:00 Uhr

- Durchgehend Pizza

Samstag, 25. Juni:

- Ab 15:00 Uhr Sommerfest des Kindergarten Zwergenburger Pommersfelden mit Kaffee- und Kuchenverkauf

- Ab ca. 19:00 Uhr Johannisfeuer des FC

Sonntag, 26. Juni:

- Um 10:00 Uhr Frühschoppen mit Weißwurstfrühstück

- Mittagstisch mit Thai Essen, Gegrilltem (Burger), Blaue Zipfel, Schaschliktopf

- Selbstgebackene Kuchen und Kaffee

- Ab 14:00 Uhr Kinderprogramm

- Abendessen mit Unterhaltung der Wachenrother Blaskappelle

Die Dorfgemeinschaft Pommersfelden und der FC Pommersfelden freuen sich, endlich wieder mit Euch zu feiern.

## **Jagdgenossenschaft Oberndorf**

Die Jagdgenossenschaft Oberndorf hat in ihrer Jahreshauptversammlung am 20.05.2022 folgenden Beschluss gefasst:

1500 € werden der Gemeinde Pommersfelden für die Unterhaltung der Wirtschaftswege und der Entwässerungsgräben zur Verfügung gestellt.

Der Rest wird als Rücklage verwendet und zu einem späteren Zeitpunkt ausbezahlt.

Körner Andreas (Jagdvorstand)

## Jagdgenossenschaft Pommersfelden - Limbach

Die Jagdgenossenschaft Pommersfelden- Limbach hat in ihrer Jahreshauptversammlung am 22.04.2022 folgenden Beschluss gefasst:

Die Gemeinde bekommt aus dem Jagdpachtertrag 2250€ für Grabenreinigung und Wegpflege.

Alexander Stirnweiß  
(Jagdvorstand)

## Jagdgenossenschaft Steppach

Die Jagdgenossenschaft Steppach hat in ihrer Jahreshauptversammlung am 29.04.2022 folgenden Beschluss gefasst:

Die Gemeinde bekommt aus dem Jagdpachtertrag, 2500.- Euro.

Seubert Hans-Karl  
(Jagdvorstand)

In Gedenken:

Wir ehren Herrn Adolf Kühhorn, für seine langjährige Tätigkeit als Kassenprüfer unserer Jagdgenossenschaft. In unseren Gedanken und Herzen lebt er weiter.

## Kirchweihverein Weiher e.V.



1. Vorstand:  
Reheußer Tobias (neu)
2. Vorstand:  
Meister Tobias  
(wie bisher)
3. Kassier:  
Höhn Matthias  
(wie bisher)
4. Kassier:  
Uri Markus (wie bisher)
5. Schriftführer:  
Höhn Petra (neu)

## Kirchweihverein Limbach

Der Kirchweihverein Limbach lädt am 18.06. ab 19 Uhr zum Johannisfeuer am Kerwasplatz ein. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Auf Euer Kommen freut sich der Kirchweihverein Limbach.

Voranzeige:

Limbacher Kirchweih findet heuer wieder wie gewohnt vom 08.07. bis 11.07. am Kerwasplatz statt.

## Bund Naturschutz in Unterköst

Erdkröten, verschiedene Froscharten, Unken und Co sind jeden Frühling aufs neue täglichen, tödlichen Gefahren ausgesetzt - nämlich dann, wenn sie von ihren Winterquartieren zu den Laichplätzen wandern und dabei Straßen überqueren müssen. Viele Amphibien finden dabei jedes Jahr den Tod.

Letztes Jahr wurde nun eine dieser Wanderbarrieren beseitigt. Im Zuge der Komplettsanierung der Kreisstraße BA 45 zwischen Unterköst und Oberköst (Pommersfelden) entstand nahe dem Ortsausgang Unterköst gleichzeitig eine amphibienfreundliche Untertunnelung. Die neue Tunnelanlage bewahrt zukünftig die Tiere vor dem Überfahrenwerden indem sie die Tiere, die aus dem nahe gelegenen Wald kommen, problemlos unter der Straße hindurch und zu dem nicht weit entfernten Weiher am Grundwiesengraben leitet.

Gerd Dallner, Bürgermeister der Gemeinde Pommersfelden, und der damalige Planungsleiter für den Landkreis Bamberg Matthias Meister, die seinerzeit den Spatenstich zu dem Projekt setzten, trafen sich vor Ort mit dem stellvertretenden Landrat Bruno Kellner, der Koordinatorin der Amphibienschutz-Aktion im Gebiet Frensdorf, Burgebrach und Pommersfelden Christa Lehmann sowie dem BN Amphibien-Beauftragten Johannes Först, um die Untertunnelung gemeinsam in Augenschein zu nehmen. Ebenfalls zugegen waren auch manche der Kinder & Jugendlichen nebst ihren Eltern, die bei Bayerns größter Artenschutzaktion „Große Taten für kleine Wanderer“ des Bund Naturschutz eifrig mitgemacht hatten.

Dabei wurden Probleme im Amphibienschutz ebenso angesprochen wie entsprechende Lösungsvorschläge und man kam überein, dass weitere solche Untertunnelungen wichtige Beiträge nicht nur zum Tierschutz, sondern auch zum Schutz der vielen ehrenamtlichen Kröten-Helfer sind, die sich jedes Jahr den immer mehr zunehmenden Gefahren des Straßenverkehrs aussetzen.

Von so einer Tunnelanlage profitieren übrigens auch andere Tierarten wie zum Beispiel Igel, Reptilien oder Kleinsäuger.

So sieht aktiver Tierschutz aus!



## Aus unseren Nachbargemeinden

## Schulverband Mühlhausen

Wir suchen zum 01.07.2022 für Reinigungsarbeiten in der Mittelschule Mühlhausen

**einen Raumpfleger/eine Raumpflegerin (m/w/d)**

Teilzeit 20 Std. Woche, 5 Tage am Nachmittag

Die Eingruppierung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bei Interesse richten Sie Ihre Kurzbewerbung an:  
Verwaltungsgemeinschaft Höchststadt, Personalamt,  
Bahnhofstr. 18, 91315 Höchststadt/Aisch

Weitere Auskünfte vormittags unter Tel. 09193-62937

## **Ehrenamt mit Herz und Hand Freizeitassistenz bei der Offenen Behindertenarbeit der Lebenshilfe Bamberg e.V.**

Gerade jetzt, nachdem viele Zugangsbeschränkungen im Freizeitbereich gefallen sind, freuen sich viele Bürger der Stadt und des Landkreises Bamberg über die Möglichkeiten ihre Freizeit wieder vielfältig und frei gestalten zu können. Das frühlingshafte Wetter, Schwimmbäder, Cafés, Spaziergänge oder Sportkurse laden dazu ein, die freie Zeit sinnvoll zu verbringen. Egal, welche Art von Freizeitbeschäftigung: An oberster Stelle steht die dabei erlebte Freude und eigene Zufriedenheit.

Menschen mit Behinderung benötigen oftmals Unterstützung, um in ihrer Freizeit etwas zu unternehmen. Familien, in denen Familienmitglieder mit Behinderung leben, sind dankbar für eine stundenweise Unterstützung. Auch erwachsene Menschen mit Behinderung wünschen sich stundenweise Freizeitassistenz. Diese Unterstützung wird vom Familienentlastenden Dienst der Offenen Behindertenarbeit der Lebenshilfe Bamberg organisiert. Ehrenamtliche Assistenzkräfte werden für die Begleitung von Menschen mit Behinderung vermittelt. Aktuell sucht die Offene Behindertenarbeit dringend neue Ehrenamtliche, die Lust haben, Menschen mit Behinderung bei der Freizeitgestaltung zu unterstützen. Als Voraussetzung reicht es, wenn man ein offener Mensch ist und ein paar Stunden im Monat Zeit hat. Erfahrungen im Behindertenbereich sind nicht notwendig. Anfallende Fahrkosten während der Assistenz werden mit 0,30 €/km übernommen. Ein Führerschein ist jedoch keine Voraussetzung. Angeboten werden eine individuelle Einarbeitung und Begleitung sowie regelmäßige Infoveranstaltungen und Ehrenamtstreffen. Die ehrenamtliche Tätigkeit wird mit einer Aufwandsentschädigung von 9,50 €/Stunde vergütet. Der Weg zum freiwilligen Engagement als Freizeitassistent ist leicht.

Sie können sich melden bei:  
Offene Behindertenarbeit der Lebenshilfe Bamberg e.V.  
Familienentlastender Dienst  
Telefon: 0951-1897 2100  
Mail: [fed@lebenshilfe-bamberg.de](mailto:fed@lebenshilfe-bamberg.de)

## **Wir gratulieren**

Am 13.06.2022 zum 74. Geburtstag  
Frau Bärbl Glaas, Steppach 81

Am 19.06.2022 zum 76. Geburtstag  
Frau Veronika Eitel, Sambach 83

Am 24.06.2022 zum 87. Geburtstag  
Frau Sieglinde Dorn, Sambach 34

Am 26.06.2022 zum 72. Geburtstag  
Frau Betty Dallner, Steppach 57



\* \* \*

Wenn uns bis zum jeweiligen Redaktionsschluss keine unterzeichnete Einwilligungserklärung von Ihnen vorliegt, darf Ihr Geburtstag auch nicht veröffentlicht werden.

**Ihre Einwilligung ist also erforderlich:**

Ein Einwilligungsformular zur Veröffentlichung Ihres Geburtstages finden Sie auf unserer Homepage unter Bürgerservice & Politik > Service > Amtsblatt als Download **oder fordern Sie es einfach telefonisch unter Tel.: 09548/9220-51 an.**

**Wir freuen uns auch über Ihren Anruf.**

Ihr/ Euer  
Gerd Dallner  
Erster Bürgermeister

## **Kirchliche Nachrichten**

### **Gottesdienste und Veranstaltungen JUNI 2022**

#### **Evang. Luth. Kirchengemeinde Steppach/Pommersfelden/Limbach**

##### **Neuer Gottesdienstrhythmus ab Pfingsten!**

Die Gemeinden feiern nun an wechselnden Gottesdienstorten und -zeiten.

Um 9.30 Uhr ist im Normalfall Gottesdienst in einer unserer Kirche, um 10.30 Uhr eine Andachten im Freien. In Steppach ist die Andacht im Freien am Fröschweiher (Nähe alter Bahnhof), in Pommersfelden an der Kirche, in Limbach am Kirchweihplatz (außer am 19.6.).

##### **Sonntag 5. Juni - Pfingstsonntag**

- 9.30 Uhr Steppach Gottesdienst in der Kirche  
(Pfr. Steinbauer)  
10.30 Uhr Pommersfelden Andacht im Freien  
(Pfr. Steinbauer)  
18 Uhr Frensdorf Gottesdienst in der kath. Kirche  
(Pfr. Steinbauer)

##### **Montag 6. Juni - Pfingstmontag**

- 10 Uhr** Limbach Gottesdienst in der Kirche (Pfrin Stargalla)  
10 Uhr Limbach Kindergottesdienst  
19 Uhr Steppach Ökum. Abendandacht auf dem Merksplatz

##### **Sonntag 12. Juni - Trinitatis**

- 9.30 Uhr Pommersfelden Gottesdienst in der Kirche  
(Vikarin Wüst)  
10.30 Uhr Steppach Andacht am Fröschweiher  
(Vikarin Wüst)

##### **Donnerstag 16. Juni - Hagelfeiertag**

- 10 Uhr Steppach Andacht im Freien im Wald Richtung Unterköst (Pfrs. Steinbauer)

##### **Sonntag 19. Juni - 1. Sonntag nach Trinitatis**

- 9.30 Uhr Steppach Gottesdienst in der Kirche  
(Pfr. Steinbauer)  
10.30 Uhr Limbach Andacht vor der Kirche  
(Pfr. Steinbauer)

## Sonntag 26. Juni - 2. Sonntag nach Trinitatis

- 9.30 Uhr Steppach Gottesdienst in der Kirche  
(Pfr. Steinbauer)
- 10 Uhr Pommersfelden Konfirmation im Pfarrgarten/  
Hauptstr. 3
- 18 Uhr Pettstadt Gottesdienst in der kath. Kirche  
(Pfr. Steinbauer)

## Mitgliederversammlung des Evangelischen Vereins Pommersfelden/Limbach

am Di. 21. Juni um 19 Uhr vor dem Gemeindehaus/  
Pommersfelden oder bei schlechtem Wetter in der Kirche  
Tagesordnung: 1) Andacht 2) Beschluss Haushalt 2022  
3) Beschluss über etwaige Jahresrechnung 2021 4) Beschluss  
Personalia 5) Sonstiges

## Mutter-Kind-Gruppe Steppach

Immer montags von 9 -10.30 Uhr im Gemeindehaus  
Steppach

Für Kinder ab dem Krabbelalter mit Mama, Papa, Oma  
oder Opa.

Bei Fragen bitte an Yvonne Schwarm Tel. 09548/981206  
wenden!

## Mutter-Kind-Gruppe Pommersfelden

Immer mittwochs von 9.30 -11 Uhr im Gemeindehaus  
Pommersfelden/Hauptstr. 4

Bei Fragen bitte an Jessica Kleinlein Tel. 09548/98 20 354  
wenden!

## Bücherei

Sonntag, 10.30 bis 11.30 Uhr

Mittwoch 17.00 bis 19.00 Uhr

1. Freitag im Monat 10.30 bis 11.30 Uhr

Wir bitten darum die Schutzmaßnahmen einzuhalten.

## Offene Kirchen

Unsere Kirchen sind für Gebet und Besinnung geöffnet.

St. Maria und Johannes-Kirche Pommersfelden: 9 - 17 Uhr

St. Erhard-Kirche Steppach: 9 - 17 Uhr

In Pommersfelden gibt es eine Box für Gebetsanliegen.

## Posaunenchor Steppach

Probe jeden Mittwoch um 19.30 Uhr je nach Corona-Lage

## Posaunenchor Pommersfelden

Probe jeden Donnerstag um 19 Uhr je nach Corona-Lage

## Wir sind für Sie da!

Telefonisch sind wir selbstverständlich im Pfarramt für Sie  
erreichbar Tel. 09548/ 340.

E-Mail: [pfarramt.pommersfelden@elkb.de](mailto:pfarramt.pommersfelden@elkb.de)

Homepage: [www.steppach-evangelisch.de](http://www.steppach-evangelisch.de) oder [www.pommersfelden-evangelisch.de](http://www.pommersfelden-evangelisch.de)

## Katholische Pfarrei St. Antonius-Abbas Sambach Gottesdienstordnung Juni 2022

### Pfarrbüro Sambach:

Tel. 09502-1204

Fax 09502-924247

E-Mail: [st-antonius.sambach@erzbistum-bamberg.de](mailto:st-antonius.sambach@erzbistum-bamberg.de)

## Öffnungszeiten:

Sie erreichen die Pfarrsekretärin am Mittwoch von 9.00 -  
11.00 Uhr und am Donnerstag von 17.00 - 19.00 Uhr.

In den Pfingstferien ist das Pfarrbüro nicht besetzt!

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte ausserhalb der  
Bürozeiten an das Pfarramt Burgwindheim (Pfarrer Albert  
Müller) 09551-289 oder das Pfarramt Frensdorf (Pfarrvikar  
Josef Renner) 09502-921080.

Kinderkrippe „Regenbogen IHS“ Sambach 09502-8737  
Caritas-Sozialstation Hirschaid 09543-3330

Für die Krankenkommunion wenden Sie sich bitte an das  
Pfarrbüro

## Katholische Pfarrkirche St. Antonius Abbas Sambach

Besuchen Sie uns auch im Internet [www.antonius-abbas.de](http://www.antonius-abbas.de)

## So., 05.06.2022 – Pfingsten

- 10.30 Uhr Eucharistiefeier  
+ Waltraud Seitz, Weiher  
+ Ludwig Hahn, Sambach

## Mo., 06.06.2022 - Pfingstmontag

- 19.00 Uhr Ökum. Andacht auf dem Merksplatz in  
Steppach

## Mo., 13.06.2022

- 18.45 Uhr Einzug vom Klosterplatz in Schlüssellau  
19.00 Uhr Wallfahrtsgottesdienst

## So., 19.06.2022 – 12. Sonntag im Jahreskreis

- 09.00 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Fronleichnamsprozession  
++ Fam. Birkner, Wind

## So., 26.06.2022 – 13. Sonntag im Jahreskreis

- 10.30 Uhr Eucharistiefeier, Kirchweih in Sambach  
++ Fam. Dippold, Sambach  
++ Josef Händel, Eltern, Schwiegereltern u. Kurt  
Hofmann, Sambach

## !!!NOTRUFNUMMERN!!!

### Rettungsdienst

Polizei:	110
Notarzt, Feuerwehr u. Rettungsdienst:	112
Krankentransporte:	0951/19 222 (nicht für Notfälle)

Denken Sie daran – der richtige Notruf mit Angabe  
des genauen Ortes, des Namens und des Ausmaßes  
(Verletzte?) spart Zeit und kann Leben retten!

### Defibrillatoren

Öffentlich zugängliche Standorte:

Limbach:	Kantoratshaus
Pommersfelden:	Feuerwehrhaus



**Steppach:** Raiffeisenbankfiliale  
**Steppach:** Büro Weikert & Maier,  
 Industriestr.1  
**Unterköst:** Spielplatz  
**Sambach:** Schulgebäude  
**Wind:** Dorfplatz  
**Schweinbach** früheres Gefrierhaus  
**Oberndorf** Gasthaus Wiesneth  
**Weiherr** Kurve Ortsdurchfahrt  
**Stolzenroth** Heinershof

## Ärztliche Bereitschaftsdienste

Der ärztliche Bereitschaftsdienst sowie der **kinder-ärztliche Bereitschaftsdienst** ist unter der kostenfreien Servicenummer **116 117** telefonisch zu erreichen.

## Apotheken-Notdienstfinder

Internet: [www.22833.mobi](http://www.22833.mobi) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de)  
 Anruf vom Handy an 22833 \*  
 Anruf vom Festnetz an 0137 888 22833 \*  
 vom Handy per SMS: apo an 22833 \*  
 \*max. 69 ct/Min/SMS

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst ist an Samstagen, Sonntagen u. Feiertagen unter der Servicenummer 0800/66 49 289 telefonisch zu erreichen. Den Notdienst finden Sie ebenso laut Tageszeitung und im Internet unter [www.zahnnotdienst.de](http://www.zahnnotdienst.de).

## TelefonSeelsorge

Sie ist innerhalb Deutschlands unter den Rufnummern **0800/111 0 111** und **0800/111 0 222** kostenfrei rund um die Uhr für ein anonymes und vertrauliches Gespräch zu erreichen.

## Störungsnummern

**Wasserversorgung:** 0951/29 97 76 od. 29 07 77  
 0171/526 50 55  
**Stromversorgung:** 0941/28 00 33 66  
**Gasversorgung:** 0941/28 00 33 55  
**Technischer Kundenservice / Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik):** 0941/28 00 33 11 \*  
 \* Mo.-Do.: 07.30 bis 16.00 Uhr, Fr.: 07.30 bis 15.00 Uhr

## Telefonnummern der Beratungsstellen

**Landratsamt Bamberg -**  
**Abteilung Gesundheitswesen -** 09 51/85-651  
**Caritasverband Bamberg -**  
**Soziale Beratungsstelle** 09 51/2 99 57-20  
**Polizeiinspektion Bamberg-Land**  
**Drogenprävention**  
**Vermittlung** 09 51/91 29-0

**Redaktionsschluss** für die nächste Ausgabe des Amtsblattes ist der **24. Juni 2022**

## Anzeigen

### Ganz in unserer Nähe Burgebracher Tafel

#### Öffnungszeiten

Montag – Freitag von 9.00 bis 11.00 Uhr

#### Ausgabezeiten

Dienstag und Freitag von 14.00 bis 15.00 Uhr

#### Ort

Grasmannsdorfer Straße 2b

Neukunden möchten sich bitte mit gültigem Bewilligungsbescheid und Kopie des Ausweises ab 13.30 Uhr bei der Leitung melden.

#### Bitte denken Sie an den Mund- und Nasenschutz.

Da die Tafel noch Kapazitäten hat, dürfen auch gerne bedingt durch Corona, Kurzarbeiter/-innen und Arbeitslose kommen.

Für weitere Infos steht Ihnen Frau Naser, Tel. 09546 8166 zur Verfügung.

## Weltkirche wirkt

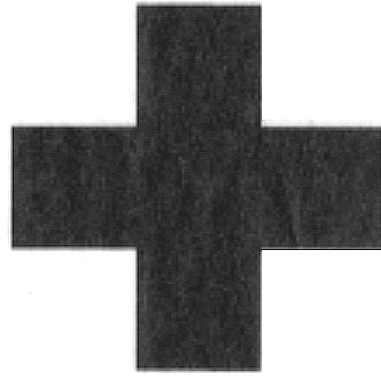
Helfen auch Sie mit!

[www.missio.com](http://www.missio.com)

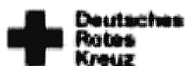


**missio**  
 glauben.leben.geben.

Gibt's nirgendwo  
zu kaufen.  
Deshalb danken  
wir allen Spendern.



**SPENDE  
BLUT**  
BEIM ROTEN KREUZ



Termine und Infos 0800 11 949 11 oder DRK.de

## Holz & Metallarbeiten

**Werner Müller**

Ringstraße 4,  
Steppach  
96178 Pommersfelden  
Tel. 09548 / 1783  
Mobil 0162 / 4949135

### Erledige und gestalte für Sie:

- ° Holz- und Metallzaun
- ° Carports
- ° Pergola-Sichtschutz-  
zäune

**Armut, Leid und  
Verzweiflung  
existieren.**

**Wir aber auch.**

Bitte unterstützen Sie uns  
mit Ihrer Mitarbeit – und  
Ihrer Spende.

Diakon. Werk Bayern · Konto  
5 222 222 · BLZ 520 604 10  
Ev. Kreditgenossenschaft eG  
Kennwort: Bahnhofsmision

bayern@  
bahnhofsmision.de  
www.bahnhofsmision.de

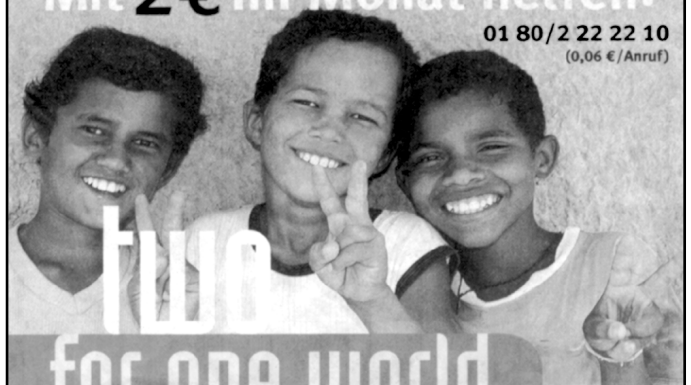


Nächste Hilfe:  
Bahnhofsmision.

**MENSCHEN  
DIE + HELFEN  
BRK Bayerisches  
Rotes Kreuz  
www.brk.de**

Mit 2€ im Monat helfen:

01 80 / 2 22 22 10  
(0,06 € / Anruf)



www.2-Euro-helfen.de

**MISEREOR**  
DAS HILFSWERK

# SÜDWASSER

Die SüdWasser GmbH sucht zum nächstmöglichen Termin eine

**Fachkraft für Abwassertechnik**, alternativ Mechatroniker, Elektriker, Schlosser

für die Abwasseranlagen des AZV Pommersfelden-Frensdorf in Vollzeit/Teilzeit/450-Euro-Basis.

Zu Ihrem Aufgabengebiet gehören:

- Bedienung, Kontrolle, Wartung und Instandsetzung aller abwassertechnischen Anlagen
- Labortätigkeiten
- Rufbereitschafts- und regelmäßiger Wochenenddienst

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung als Fachkraft für Abwassertechnik, alternativ Mechatroniker, Elektriker, Schlosser
- Führerschein Klasse BE
- Einsatzbereitschaft und körperliche Belastbarkeit
- Selbständige und genaue Arbeitsweise
- Diskretion und Zuverlässigkeit
- Kommunikationsfähigkeit und Teamfähigkeit
- Kostenbewusstes und wirtschaftliches Denken und Handeln

Wir bieten Ihnen:

- Arbeitsverhältnis in Vollzeit/Teilzeit/450-Euro-Basis
- Leistungsgerechte Bezahlung, Entschädigung für Rufbereitschaft und Arbeitsbefreiung für Überstunden
- Regelmäßige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Wenn wir Ihr Interesse für diese vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen bis zum **10. Juni 2022** an die SüdWasser GmbH, Bauhofstr. 5, 91052 Erlangen oder per mail an:

Martina.Schlund-Wagner@suedwasser.com.

Gerne gibt Ihnen Frau Schlund-Wagner Tel. 09131/93307-5538 weitere Informationen.

**AI SCHPARK** **ST. MAURITIUS**  
APOTHEKE APOTHEKE  
Höchststadt a.d. Aisch Röttenbach

## MITARBEITER/INNEN GESUCHT

**PTA / PKA (M/W/D)**  
**TEILZEIT/VOLLZEIT AB SOFORT!**

**ARZNEIMITTEL-AUSFAHRER (M/W/D)**  
**450€-Basis**



✓ **TOLLES UMFELD & FAMILIÄRES TEAM**

✓ **SPANNENDE & VIELFÄLTIGE ARBEIT**

✓ **LEBHAFTE & GROSSE APOTHEKEN MIT EINER GROSSEN FREIWAHL & EINEM VIELFÄLTIGEM KOSMETIK-SORTIMENT**

✓ **ZUKUNFTS-ORIENTIERTES & BERATUNGSAKTIVES ARBEITEN**

**SIE HABEN INTERESSE? MELDEN SIE SICH HIER:**  
[w.galster@aischpark-apotheke.de](mailto:w.galster@aischpark-apotheke.de)



**Helfen auch Sie mit!**

Weltweit arbeiten Botschafter der Solidarität als Seelsorger, Vermittler, Lehrer oder Ärzte. Sie alle eint das Streben nach einer **friedlichen** und **gerechten** Welt. missio unterstützt sie in Afrika, Asien und Ozeanien.

[www.missio.com](http://www.missio.com)

Spendenkonto 80004  
BLZ: 75090300 • LIGA Bank  
IBAN: DE35 7509 0300 0000 0800 04  
BIC: GENODEF1M05

**missio**  
glauben.leben.geben.

Ihre Hilfe trägt dazu bei, die Welt gerechter und menschenwürdiger zu gestalten.



**Brot  
für die Welt**

Spendenkonto  
500 500 500  
Postbank Köln  
BLZ 370 100 50

[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

## Verpachtung:

Grünflächen mit insges. 13,834 ha  
in der Gemarkung Steppach (Stolzenroth)

**ab 01.01.2023** zu verpachten.

Teilflächenverpachtung möglich.

Bei Interesse bitten wir um Kontaktaufnahme  
unter Angabe der Preisvorstellung  
per E-Mail an

**info@schoenborn.de**

The world's  
future energy<sup>®</sup>  
by **SUNSET**  
SOLAR

**Sonnenenergie...**  
...macht unabhängig. Werden Sie Selbstversorger!  
...ist eine wirksame Altersvorsorge  
...ist eine andere Form der Geldanlage  
...ist unbegrenzt und zukunftssicher

**SUNSET**  
ist deutscher Hersteller von Solarmodulen.

SUNSET Energietechnik GmbH  
Industriestr. 8-22 | D-91325 Adelsdorf  
Tel.: 09195 9494-228 | Fax: 09195 9494-290  
www.sunset-solar.com | projekt@sunset-solar.com



HEILPRAKTIKER-HÖCHSTADT.DE

**DIMITRI ECHERMANN** Heilpraktiker

**Stoßwellen  
Therapie**

**KALKSCHULTER  
WADENMUSKEL  
TENNIS- & MAUSARM  
FERSENSPORN  
PATELLARSEHNE & MEHR...**

Termine online  
oder telefonisch  
**09193 6071396**



**betten  
noppenberger**



Waldstr. 13 91341 Röttenbach  
09195 / 2390

Wir waschen und reinigen Ihre :

- ✓ Daunen und Federbetten
- ✓ Naturhaardecken
- ✓ Synthetikbetten
- ✓ Matratzenbezüge
- ✓ und vieles mehr

Kostenloser Abhol- und Lieferservice  
am gleichen Tag

[www.bettennoppenberger.de](http://www.bettennoppenberger.de)

**Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.**



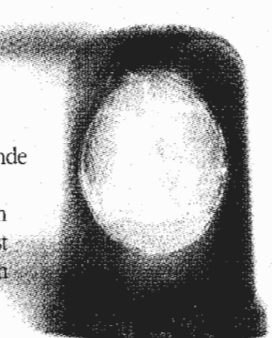
Suche **Maurer/in** auf 450,00€ Basis  
für Renovierungsarbeiten meiner Immobilien  
**Tel. 0170 – 46 41 567**

**Helfen auch Sie mit!** **missio**  
[www.missio.com](http://www.missio.com) glauben.leben.geben.

# Herzinfarkt Jede Minute zählt!

Das sind  
Alarmzeichen:

- schwere, länger als 5 Minuten anhaltende Schmerzen im Brustkorb, bis in Arme Schulterblätter, Hals, Kiefer, Oberbauch
  - starkes Engegefühl im Brustkorb, Angst
  - außerdem: Luftnot, Übelkeit, Erbrechen
  - Schwächeanfall (auch ohne Schmerz), evtl. Bewusstlosigkeit
  - blasse, fahle Gesichtsfarbe, kalter Schweiß
  - Achtung: Bei Frauen sind Luftnot, Übelkeit, Schmerzen im Oberbauch, Erbrechen nicht selten alleinige Alarmzeichen
- Sofort den Rettungsdienst rufen: **112**  
oder örtliche Notrufnummer.



Bitte schicken Sie mir Informationen:

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

**Deutsche  
Herzstiftung**

Vogtstraße 50 · 60322 Frankfurt  
[www.herzstiftung.de](http://www.herzstiftung.de)

(300)

Helfen Sie mit, Kindern eine  
Zukunftschance zu geben!

Konto 500 500 500  
Postbank Köln  
BLZ 570 100 50

Im Verbund der  
**Diakonie**  
Mitglied der  
actalliance

**Brot  
für die Welt**  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)



# R. Geck



**WAREMA**

**Besuchen  
Sie unsere  
Ausstellung!**

- Sonnenschutzanlagen
- Markisen • Rollläden
- Fenster • Türen
- Terrassendächer
- Insektenschutz
- E-Antriebe
- Reparaturen aller Art

**Bahnweg 2 · 91334 Hemhofen  
Tel. (09195) 921 56 51**

## Stuckgeschäft Fritsch Robert



✓ Innen- & Außenputzarbeiten

Mitglied der Bauinnung

✓ eigener Gerüstbau

Gewerbegebiet Limbach 13  
96178 Pommersfelden

✓ Vollwärmeschutz

Mobil: 0176 / 22 51 86 85

✓ Altbausanierung

E-Mail: robert-fritsch@t-online.de

# KRAPF

IMMOBILIEN

Höchststadt - Hauptstraße 31

Tel. 09193 5032520

Email: [info@krapf-immobilien.de](mailto:info@krapf-immobilien.de)

**Sie beabsichtigen Ihre Immobilie zu verkaufen?  
Wir sind für Sie da - mit Kompetenz und Erfahrung!**

Für uns ist es eine Herzensangelegenheit unsere Kunden umfassend  
und zur vollsten Zufriedenheit zu betreuen.

✓ Wir kümmern uns von A bis Z um Ihren Immobilienverkauf.  
Sie können ganz entspannt bleiben.

✓ Ein guter Makler kann einen reibungslosen  
und erfolgreichen Verkauf Ihrer Immobilie  
versprechen.

✓ Unsere Erfahrungen, Marktkenntnisse,  
Zuverlässigkeit und Diskretion bilden die Basis dafür.

✓ Die richtige Marktwertermittlung ist die Voraussetzung für einen  
schnellen Verkauf und gute Kaufpreiserzielung.

✓ Ein professioneller Makler kann viele Kundenreferenzen vorweisen  
und hat TOP Kunden-Bewertungen erhalten.

Gehen Sie zu einem Profimakler! Ihre Immobilie sollte es Ihnen wert sein!  
Sie bringen Ihr Auto doch auch zu einem Fachhändler.



Gerne bewerten wir auch Ihre  
Immobilie  
diskret, unverbindlich & kostenfrei!

**Erfahren Sie mehr auf : [www.krapf-immobilien.de](http://www.krapf-immobilien.de)**

✓ Zertifizierte Immobilienmaklerin ✓ Zertifizierte Immobilienbewerterin ✓ EnergieWertExpertin



## BAUUNTERNEHMEN · BAUSTOFFE BUTZBACHER

Sambach 99  
96178 Pommersfelden

Tel. 0 95 02/18 55

Email: [Bauunternehmen-Butzbacher@t-online.de](mailto:Bauunternehmen-Butzbacher@t-online.de)

- Hoch- und Tiefbau
- Erd- und Kanalarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Neu-, Alt- und Umbauarbeiten
- Gartengestaltung
- Maurer- und Stahlbetonarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Materiallieferungen



MALER- UND LACKIERER MEISTERBETRIEB

## WANDDESIGN

### Zeiler

Meisterqualität  
zum Spitzenpreis

- Fassadenbeschichtungen
- Wärmedämmverbundsystem
- Altbausanierung
- Kreative Wandgestaltung

- Malerarbeiten
- Trockenbau
- Dachausbau
- Putzarbeiten

Pfarrer-Schonath-Str. 2  
96178 Pommersfelden

Tel.: 0171/5803113  
[info@wanddesign-zeiler.de](mailto:info@wanddesign-zeiler.de)



[www.schunder-bestattungen.de](http://www.schunder-bestattungen.de)



Zertifiziertes QM System  
nach DIN EN ISO 9001  
LGAZT InterCert  
Ein Unternehmen der TÖDTM Gruppe

## SCHUNDER

BESTATTUNGEN

## 96158 Frensdorf

Hauptstraße 23c • Tel. 0 95 02 - 925 78 10



# 100 tolle Knollen sichern die Ernährung.

Wir helfen Kleinbauern in Peru,  
mit umweltfreundlichen und  
standortgerechten Methoden  
hohe Erträge zu erzielen.

Helfen Sie mit!



Konto 500 500 500  
Postbank Köln  
BLZ 370 100 50  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

Im Verbund der  
**Diakonie** 

Mitglied der  
**actalliance**

**Brot  
für die Welt**

Foto: Christof Krackhardt



## Gamperling KFZ Meisterbetrieb

- Unfallinstandsetzung
- Fahrzeuglackierungen
- Reparaturen aller Fabrikate
- Klimaanlage service
- Mobilitätsgarantie
- Neu- und Gebrauchtwagen mit Garantie
- An- und Verkauf von Unfallfahrzeugen
- Finanzierung / Leasing

### Hauptuntersuchung TÜV/DEKRA/GTÜ

jeden Dienstag und Freitag  
ab 15.00 Uhr im Haus

## Dieser Sommer wird heiß

### Unser Klima Service

- ✓ Sichtprüfung der einzelnen Komponenten auf Funktion und Dichtigkeit.
- ✓ Überprüfung / Austausch des Innenraumfilters.
- ✓ Verdampferreinigung und Desinfektion.
- ✓ Neubefüllung von Kältemittel gemäß Herstellerangabe.

**schon  
für 50,- €**  
zzgl. Kältemittel/  
Material

Unser  
Servicepartner



Weiter mobil bleiben schon ab 15,- € / pro Tag  
mit unseren Werkstattersatzfahrzeugen

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Industriestrasse 2 | 96178 Steppach | Tel.: 09548 / 1791 |  
[www.gamperling-kfz.de](http://www.gamperling-kfz.de) | [kfz@gamperling.com](mailto:kfz@gamperling.com)

STIFTUNG  
ecclesia mundi



**Ich übernehme Verantwortung  
für die Weltkirche – Sie auch?**

[www.ecclesia-mundi.de](http://www.ecclesia-mundi.de)

Eine Stiftung von: **missio**  
glauben.leben.geben.

# du kannst.

Mag sein, dass Sie kein Blut sehen können.  
Aber Sie können dafür genau hinschauen, wo  
welches vergossen wird.

Helfen Sie uns als Mitglied oder mit einer Spende: Konto  
80 90 100, Bank für Sozialwirtschaft Köln, BLZ 370 205 00  
[www.amnesty.de](http://www.amnesty.de)

du kannst.

**ai**

**amnesty international**  
FÜR DIE MENSCHENRECHTE

## Rechtsanwälte Stühlein ▪ Barthelmes und Kollegen



Familienrecht (Fachanwalt)  
Strafrecht (Fachanwalt)  
Verkehrsrecht (Fachanwalt)  
Arbeitsrecht, Erbrecht,  
Mietrecht, Bußgeldsachen

Brückenstraße 2  
96047 Bamberg  
Tel. 0951 / 407 466 0  
Fax 0951 / 407 466 29  
info@kanzlei-sbk.de  
www.kanzlei-sbk.de



*Die etwas  
andere Beratung!*  
**AUTO  
TURNWALD**  
KFZ-Meisterbetrieb

- KFZ-Mehrmarkenbetrieb
- Neu- und Gebrauchtfahrzeuge
- Unfallinstandsetzung
- Reparaturen aller Fabrikate
- TÜV und AU im Haus

96172 Mühlhausen • Hauptstrasse 20  
Telefon: 0 95 48 / 63 31 • [www.auto-turnwald.de](http://www.auto-turnwald.de)

- TÜV Nord jeden Montag im Haus
- Neu und Gebrauchtfahrzeuge
- Diagnose und Klimatechnikservice

## R.H.-MASSIVBAU GmbH

**Wir bauen auf Ihr Vertrauen**

*Bauunternehmung Reinhard Hippacher*

Schweinbach 23 d • 96178 Pommersfelden  
Tel. 0 95 02/5 54

[www.rh-massivbau.de](http://www.rh-massivbau.de)

ihr Service-Profi für Elektrogeräte  
**em&em** GmbH  
Höchst

Dr.-Schmitt-Str. 2 - 4, 91315 Höchst

**Tel. 09193 / 503 99 - 0**

Fachkundige Beratung - Faire Preise -  
Reparaturservice - Meisterwerkstatt



Wir sind für sie da:  
Mo - Fr. 9 - 18.00 Uhr

info@em-em-gmbh.de  
[www.em-em-gmbh.de](http://www.em-em-gmbh.de)



Deutsche  
Vermögensberatung

*Früher an Später denken.*

Ihre Bank hat geschlossen?  
Wir sind für Sie da.

Büro  
Richard Uri und Team

Weiher 18  
96178 Pommersfelden  
Telefon 09548 587



## Bestattungen Steigerwald

Sixtenberg 2a 96160 Geiselwind

Tel: 09555/921045

Fax: 09555/921044

Mobil: 0171/4176514

Mail:

[info@bestattungen-steigerwald.de](mailto:info@bestattungen-steigerwald.de)